

La décima bienal
**Hispanic Pastoral
Musicians Conference**

(Conferencia de Músicos
Pastorales Hispanos)

St. Dominic Savio
High School
9300 Neenah Ave
Austin, Texas



MISA, MÚSICA Y MISIÓN
CANTANDO LA BUENA NUEVA
H·P·M·C 2017 • AUSTIN·TEXAS

Julio 27-29 de 2017
AUSTIN • TEXAS

Patrocinada por la:
**Southwest
Liturgical Conference**

Organizada por:
La Diócesis de Austin

La Diócesis de Austin se enorgullece en presentar la Décima Conferencia Bienal de Músicos Pastorales Hispanos

Misa, Música y Misión: Cantando la Buena Nueva

del 27 al 29 de julio de 2017

St. Dominic Savio Catholic High School
9300 Neenah Ave., Austin, TX

El propósito de la conferencia es proporcionar oportunidades profesionales y pastorales a los ministros de música de habla hispana y/o que sirven en comunidades de habla hispana o bilingües. A través de oradores y presentadores de talleres, los participantes aprenderán más acerca de la liturgia Católica, mejorarán sus conocimientos y habilidades para el ministerio de música, aprenderán nueva música de compositores talentosos, y renovarán su entusiasmo por la excelencia en su ministerio. Las presentaciones serán en español. Todos los presentadores son bilingües. Se proporcionarán intérpretes al inglés.

Los talleres incluirán los siguientes temas:

- El Año Litúrgico y los Cantos que Acompañan los Tiempos
- ¿Dónde encontramos la música apropiada para cada celebración?
- Cómo ser un director de coro eficiente
- La planificación de Música para la Misa
- Introduciendo Nueva Música a la Asamblea
- El Rol del Salmista y el Cantor en la Misa

Los principales presentadores de la conferencia de Austin incluyen:

- Obispo Felipe J. Estévez de San Agustín, Florida
- Rev. Juan Sosa, presidente del Instituto Nacional Hispano de Liturgia
- Peter Kolar, jefe de redacción de Música Hispana y Publicaciones para World Library Publications
- Obispo Daniel E. Garcia, Obispo Auxiliar de Austin

Alojamiento y Transporte

La conferencia no proveerá alojamiento, cada quien es responsable de su alojamiento y transporte. Una cantidad limitada de habitaciones fue negociada con el Hampton Inn & Suites Austin (\$90 King \$109 Dbl Queen). Utilice "Hispanic Pastoral Musicians

Conference” como código (512) 249-0045. Otro hotel cercano y con precios razonables es el Comfort Suites NW Lakeline (512) 219-1800. La autopista I-35 está situada a pocas millas hacia el Este, donde también están situados varios hoteles.

Our Sunday Visitor

Descuento de Inscripción de \$30 a todos los participantes

El costo de inscripción regular sería \$130 por persona, pero a través de una generosa donación de la Editorial Our Sunday Visitor tenemos el agrado de ofrecer un descuento de inscripción de \$30 a todos los participantes. Adicionalmente si Ud. Está dentro de la diócesis de Austin, el Obispo Joe Vásquez ha hecho posible un descuento adicional de \$20 a disposición de los fieles de la Diócesis de Austin.

Inscripción / Registration

Programa / Schedule

The 10th biennial
**Conferencia Hispanos
para Músicos Pastorales**
**Hispanic Pastoral
Musicians Conference**

St. Dominic Savio
High School
9300 Neenah Ave
Austin, Texas



MISA, MÚSICA Y MISIÓN
CANTANDO LA BUENA NUEVA
H·P·M·C 2017 * AUSTIN·TEXAS

July 27-29, 2017
AUSTIN * TEXAS

Sponsored by:
**The Southwest
Liturgical Conference**

Hosted by:
The Diocese of Austin

The Diocese of Austin is proud to host the 10th biennial Hispanic Pastoral Musicians Conference

Misa, Música, y Misión: Singing the Good News

July 27-29, 2017

St. Dominic Savio Catholic High School,
9300 Neenah Ave., Austin, TX

The purpose of the biennial conference is to provide professional and pastoral opportunities for Spanish speaking music ministers and/or those who serve in Spanish-speaking or bilingual communities. Through speakers and workshop presenters, participants will learn more about the Catholic liturgy, improve their knowledge and skills for music ministry, learn new music from accomplished composers and gain renewed enthusiasm for excellence in their ministry. Presentations are planned to be in Spanish. All presenters are bilingual. English translations will be provided.

Workshop topics include:

- The liturgical year and the songs that accompany seasons

- Where to find music appropriate for each liturgical celebration
- How to be an effective choir leader
- Planning music for Mass
- Introducing new music to the assembly
- The role of the psalmist and cantor

Major speakers for the Austin conference include:

- Bishop Felipe J. Estévez of St. Augustine, Florida
- Rev. Juan Sosa, president of El Instituto Nacional Hispano de Liturgia
- Peter Kolar, senior editor of Hispanic Music and Publications for World Library Publications
- Bishop Daniel Garcia, Auxiliary Bishop of Austin

Lodging and Transportation

The conference does not provide lodging; everyone will be responsible of their own lodging and transportation arrangements. A few rooms have been negotiated at the Hampton Inn & Suites Austin (\$90 King \$109 Dbl Queen) use Hispanic Pastoral Musicians Conference for the code (512) 249-0045. Another close hotel with reasonable rates is the Comfort Suites NW Lakeline (512) 219-1800. I-35 is only a couple miles further away to the east with additional hotels.

Our Sunday Visitor

\$30 Registration Discount for all participants

The regular registration cost would be \$130 but through a generous grant from Our Sunday Visitor we are able to offer a \$30 registration discount to all participants. Additionally for those in the Diocese of Austin, Bishop Joe Vasquez has made an additional \$20 discount available to the faithful of the Diocese of Austin.

[Registration / Inscripción](#)

[Schedule / Programa](#)

Did someone forward this email to you?

Join our email list and get all the current news from the Southwest Liturgical Conference, including updates for the Hispanic Pastoral Musicians Conference.

¿Alguien reenviar este correo a usted?

Únete a nuestra lista de correo electrónico y recibir todas las noticias actuales de la Conferencia Litúrgica de Suroeste (SWLC), incluyendo actualizaciones de la Conferencia Hispana de Músicos Pastorales.

[Join our Email List](#)

Follow us on social media!

